



## COMUNICAZIONE

### ammissione dei candidati e date delle prove

Concorso pubblico per titoli e prove per la  
copertura di un posto quale

**Segretario generale/Segretaria generale  
seconda classe (9<sup>a</sup> q.f.)**

Con deliberazione della giunta comunale n.  
334 del 01/09/2021 sono stati ammessi i  
seguenti candidati al concorso pubblico:

Oberhofer Martin  
Preyer Brigitte  
Rastner Andrea  
Seeber Reinhard  
Stuppner Hildegard  
Tasser Erich  
Vitroler Alfred

Le prove si terranno nei seguenti giorni:

**prova scritta-pratica:** martedì, 28/09/2021 –  
ore 9.00 presso la sala del consiglio comunale  
- Municipio, Portici Maggiori, 5 – 2° piano;

**prova orale:** mercoledì, 29/09/2021 dalle ore  
9.00 presso la sala del consiglio comunale –  
Municipio, Portici Maggiori, 5 – 2° piano.

Visto che i concorsi pubblici terranno in  
conformità con le disposizioni stabilite nei  
protocolli sullo svolgimento dei concorsi  
pubblici del 15/04/2021 ai sensi del Decreto del  
Presidente del Consiglio dei Ministri del  
14/01/2021 invitiamo i candidati di prendere  
visione e leggere attentamente il piano  
operativo del comune di Bressanone quale  
viene pubblicato sul sito internet sotto la  
documentazione di questo concorso pubblico.

In particolare, ogni candidato dovrà presentare  
un'autodichiarazione (che trova anche sul sito  
internet del Comune) ed essere in possesso  
del certificato verde (avvenuta guarigione,

## MITTEILUNG

### Zulassung der Kandidaten und Prüfungstermine

Öffentlicher Wettbewerb nach  
Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur  
Besetzung einer Stelle als

**Generalsekretär/Generalsekretärin zweiter  
Klasse (9.F.E.)**

Mit Beschluss des Stadtrates Nr. 334 vom  
01.09.2021 wurden folgende Kandidaten zum  
öffentlichen Wettbewerb zugelassen:

Die Prüfungen finden an folgenden Terminen  
statt:

**schriftlich-praktische Prüfung:** Dienstag,  
28.09.2021 – 09:00 Uhr im Gemeinderatsaal,  
Rathaus, Gr. Lauben 5 – 2. Stock;

**mündliche Prüfung:** Mittwoch, 29.09.2021 ab  
09:00 Uhr im Gemeinderatsaal, Rathaus, Gr.  
Lauben 5 – 2. Stock;

Aufgrund der Tatsache, dass die  
Wettbewerbsprüfungen unter Einhaltung der  
Vorschriften gemäß den Protokollen über die  
Durchführung von öffentlichen Wettbewerben  
vom 15.04.2021 laut Dekret des Präsidenten  
des Ministerrates vom 14.01.2021  
durchgeführt werden müssen, verweisen wir  
auf den entsprechenden Einsatzplan, welcher  
auf der Internetseite unter der Dokumentation  
zum öffentlichen Wettbewerb veröffentlicht  
wird.

Die Kandidaten müssen, die auf der  
Internetseite veröffentlichte Eigenerklärung  
unterzeichnen und in Besitz der Grünen  
Bescheinigung (für Genesene, für Geimpfte,  
für Getestete nicht älter als 48 Stunden) sein.



avvenuta vaccinazione o testato non più di 48 ore).

Entrambi i documenti devono essere presentati prima dell'inizio dell'esame.

All'ingresso della area concorsuale viene misurato la temperatura, ove questa sia superiore a 37,5° o se non vengono riportati l'autodichiarazione compilata e firmata, il Green Pass valido, qualora non ancora fornito il certificato di appartenenza al gruppo linguistico (per coloro che hanno presentato la domanda tramite PEC o non sono residenti in provincia di Bolzano) ed un documento di riconoscimento, il candidato/la candidata non può partecipare all'esame.

L'assenza ad una prova o il risultato negativo di una prova esclude il candidato dalle prove seguenti.

In caso non volesse più partecipare alle prove, chiediamo un avviso tramite e-mail all'indirizzo [personal@brixen.it](mailto:personal@brixen.it) oppure telefonicamente 0472/062128.

Per ulteriori informazioni può rivolgersi in ogni momento al team dell'ufficio personale.

Beide Dokumente sind vor Prüfungsbeginn vorzulegen.

Sollte am Prüfungstag die Körpertemperatur über 37,5° liegen oder die ausgefüllte und unterzeichnete Eigenerklärung, die gültige grüne Bescheinigung, die originale Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung in geschlossenem Umschlag (für jene Kandidaten, welche das Gesuch per PEC eingereicht bzw. nicht in der Provinz Bozen ansässig sind) oder kein Personalausweis vorgewiesen werden können, kann der Kandidat/die Kandidatin nicht an der Wettbewerbsprüfung teilnehmen.

Das Nicht-Erscheinen bzw. das negative Ergebnis einer Prüfung bewirkt den Ausschluss von den weiteren Prüfungen.

Eine eventuelle Absage der Teilnahme am Wettbewerb bitten wir per E-Mail an [personal@brixen.it](mailto:personal@brixen.it) oder telefonisch 0472/062128 mitzuteilen.

Für Fragen oder Informationen können Sie sich gerne an das Personalamt wenden.

Josef Fischnaller  
Segretario generale – Generalsekretär  
(f.to digitalmente – digital unterschrieben)